



蜗牛科普绘本 18水循环

小水珠去旅行

企划：尹九炳（韩） / 文字：大麦出版社（韩） / 绘画：崔浩哲（韩）

翻译：戎麾（中）



江苏科学技术出版社 | 全国百佳出版单位

小水珠去旅行

企划：尹九炳（韩） / 文字：大麦出版社（韩） / 绘画：崔浩哲（韩）
翻译：戎麾（中）



图书在版编目(CIP)数据

小水珠去旅行 / (韩) 尹九炳编著; 戎麾译. -- 南京: 江苏科学技术出版社, 2014.1

(蜗牛科普图画书)

ISBN 978-7-5537-2097-5

I. ①小… II. ①尹… ②戎… III. ①儿童文学—图画故事—韩国—现代 IV. ①I312.685

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第230045号

아기물방울의 여행

Copyright © 2012 Text by Bori Publishing Co., Ltd & Illustration by Choi, Ho-cheol

All rights reserved.

Simplified Chinese copyright © 201* by Phoenix Science Press, Ltd

This Simplified Chinese edition was published by arrangement with Bori Publishing Co., Ltd. through Agency Liang

合同登记号 图字: 10-2013-286

小水珠去旅行

出 版 人 金国华
选 题 策 划 左晓红
选 题 统 筹 刘宗源 吕光美
责 任 编 辑 陈 涛
特 邀 编 辑 吕光美
翻 译 戎 麾
装 帧 设 计 唐 仪
责 任 校 对 郝慧华
责 任 监 制 曹叶平 周雅婷

出 版 发 行 凤凰出版传媒股份有限公司
江苏科学技术出版社
出版社地址 南京市湖南路1号A楼, 邮编: 210009
出版社网址 <http://www.pspress.cn>
经 销 凤凰出版传媒股份有限公司
照 排 南京精艺印刷有限公司
印 刷 南京精艺印刷有限公司

开 本 889mm×1194mm 1/16
印 张 2
字 数 2000
版 次 2014年1月第1版
印 次 2014年1月第1次印刷

标 准 书 号 978-7-5537-2097-5
定 价 12.00元

图书如有印装质量问题, 可随时向我社出版科调换。

这是一套特别的科普绘本
它将孩子希望了解的知识
用精美的图画、优美的语言呈现出来
让孩子们在有趣的童话故事里
不知不觉地和科学、自然亲密接触
在获得知识的同时，获得快乐的阅读体验



图书在版编目(CIP)数据

小水珠去旅行 / (韩) 尹九炳编著 ; 戎麾译. -- 南京 : 江苏科学技术出版社, 2014.1
(蜗牛科普图画书)
ISBN 978-7-5537-2097-5

I . ①小… II . ①尹… ②戎… III . ①儿童文学—图画故事—韩国—现代 IV . ①I312.685

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 230045 号

아기물방울의 여행

Copyright © 2012 Text by Bori Publishing Co., Ltd & Illustration by Choi, Ho-cheol
All rights reserved.

Simplified Chinese copyright © 201* by Phoenix Science Press, Ltd

This Simplified Chinese edition was published by arrangement with Bori Publishing Co., Ltd. through Agency Liang

合同登记号 图字 : 10-2013-286

小水珠去旅行

出 版 人 金国华
选 题 策 划 左晓红
选 题 统 筹 刘宗源 吕光美
责 任 编 辑 陈 涛
特 邀 编 辑 吕光美
翻 译 戎 麾
装 帧 设 计 唐 仪
责 任 校 对 郝慧华
责 任 监 制 曹叶平 周雅婷

出 版 发 行 凤凰出版传媒股份有限公司
江苏科学技术出版社
出版社地址 南京市湖南路1号A楼, 邮编: 210009
出版社网址 <http://www.pspress.cn>
经 销 凤凰出版传媒股份有限公司
照 排 南京精艺印刷有限公司
印 刷 南京精艺印刷有限公司

开 本 889mm×1194mm 1/16
印 张 2
字 数 2000
版 次 2014年1月第1版
印 次 2014年1月第1次印刷

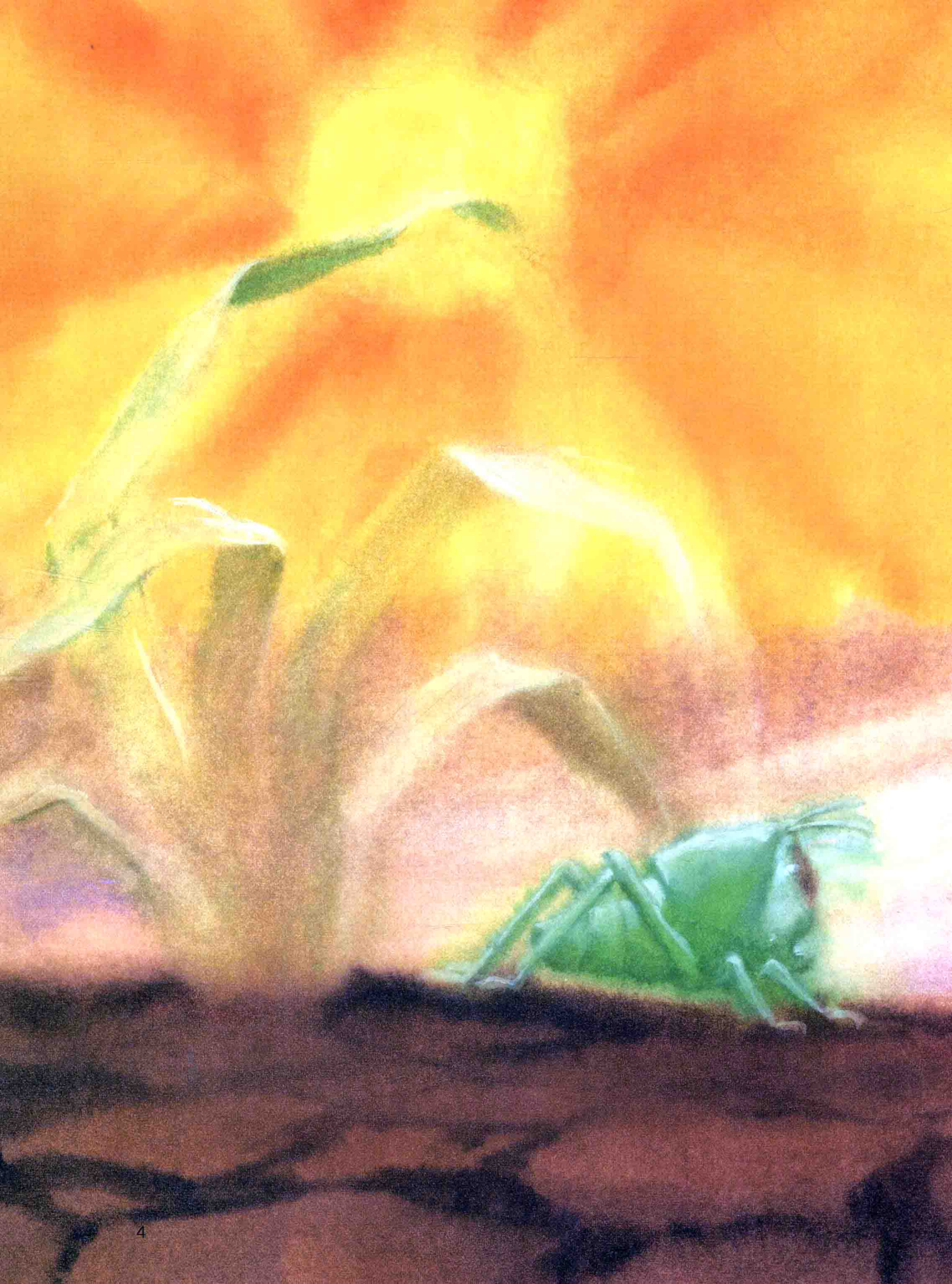
标 准 书 号 978-7-5537-2097-5
定 价 12.00元

图书如有印装质量问题, 可随时向我社出版科调换。

小水珠去旅行

企划：尹九炳（韩） / 文字：大麦出版社（韩） / 绘画：崔浩哲（韩）
翻译：戎麾（中）





大地干了很久很久。

小蚂蚱非常口渴，

但是没有可以喝的水。

“风大人，我想做一滴水。

如果我死了，请把我变成水吧。”

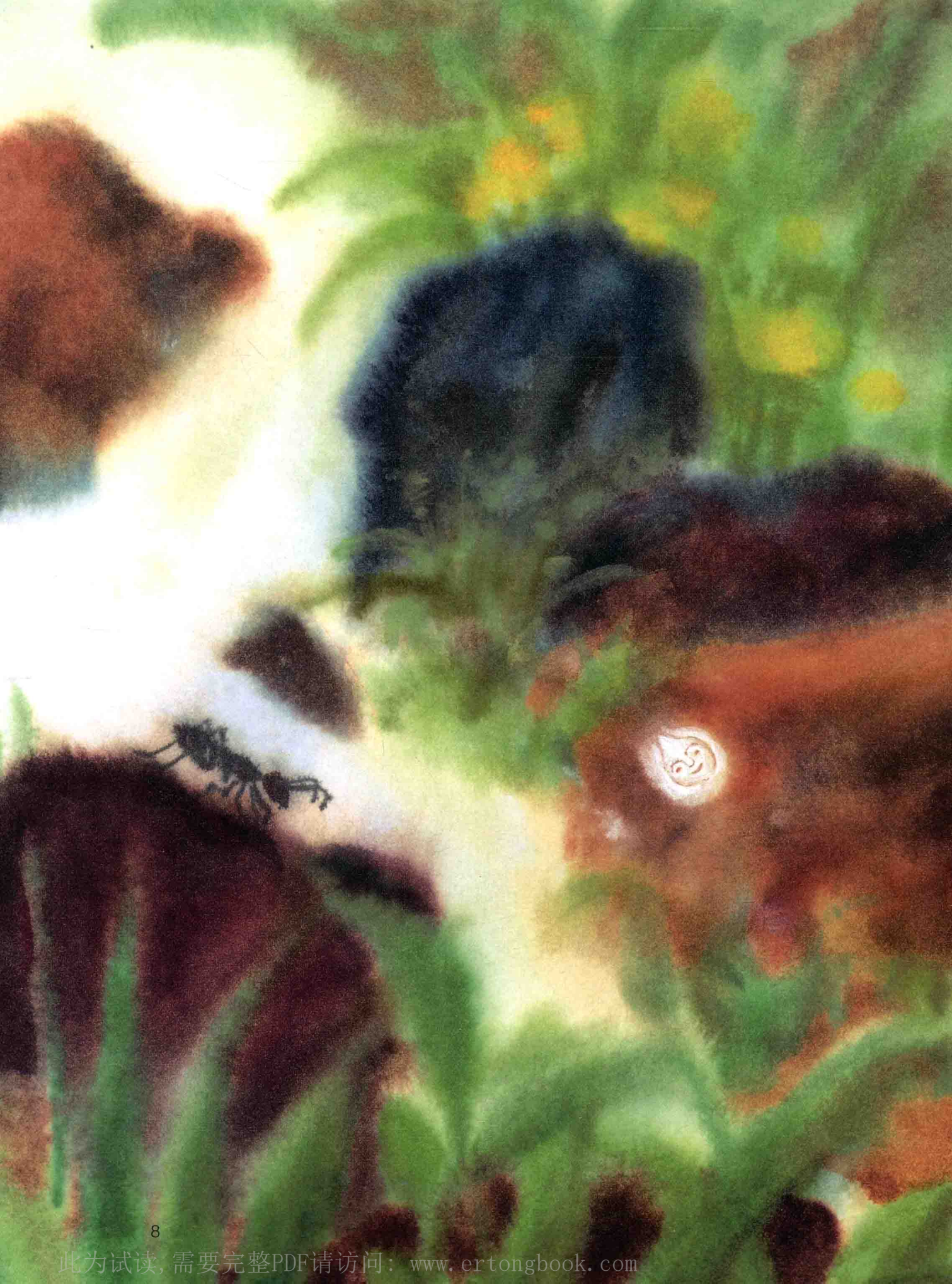
小蚂蚱向吹过的风祈祷。





小蚂蚱死去后被埋在了深深的地下，
像他所希望的那样，变成了一滴水。
地下深处有水流过。

“你也过来吧，和我们一起流淌。”
流动的水邀请水滴娃娃。
水滴娃娃和其他水滴融合到了一起。



有一天，水滴娃娃来到了地面上。

“噗噗噗……”

它变成了山中涌出的泉水。

水滴娃娃往下流呀流呀，

“我们要流去哪里？”

水滴娃娃问。

“嗯，从高处往低处流。”

其他水滴说。



水滴娃娃流向了山谷低处。

“哇，好清凉的水！”

青鳉“咕噎”一声吞下了水滴娃娃。

水滴娃娃进到了青鳉的嘴巴里。

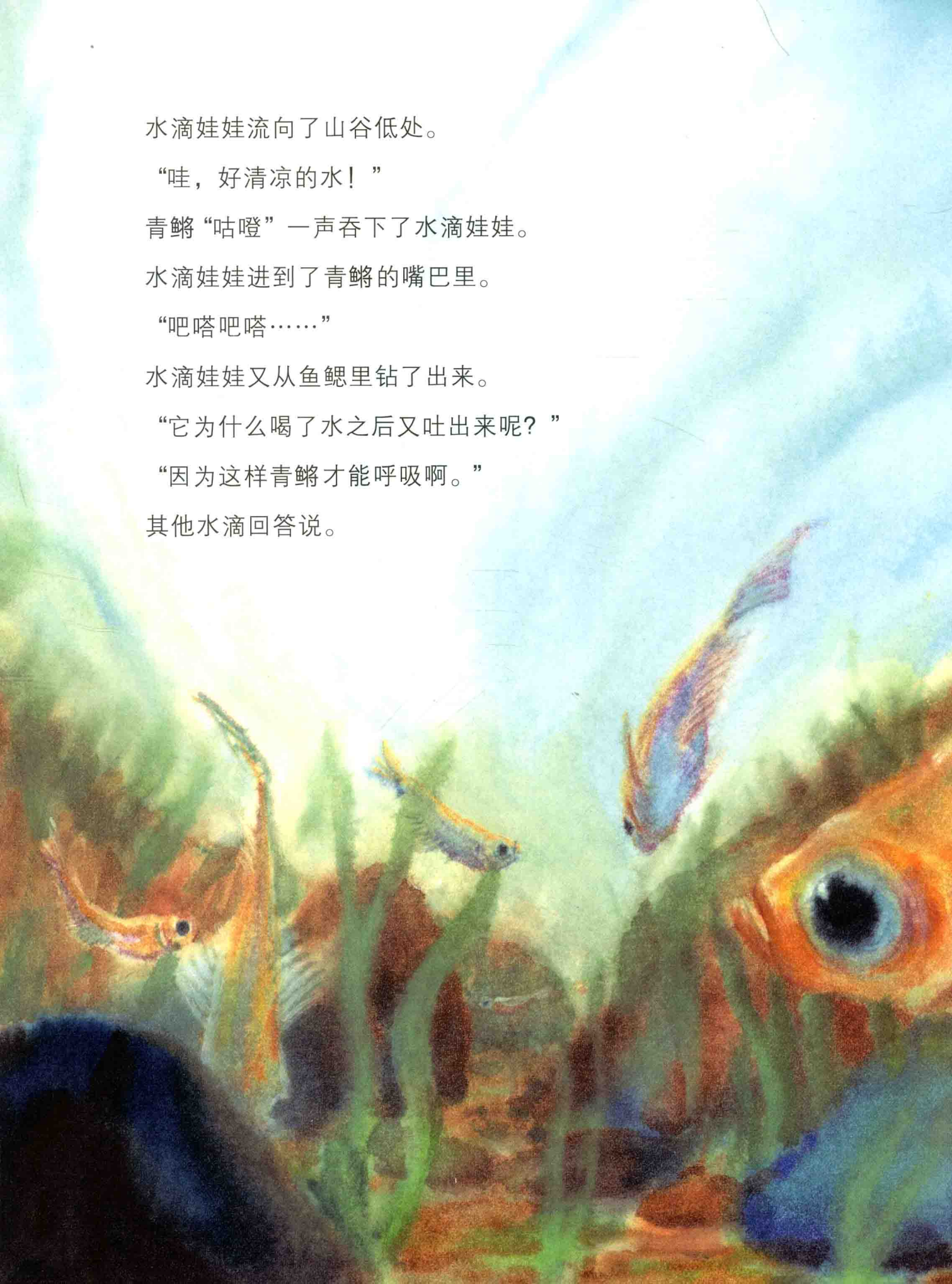
“吧嗒吧嗒……”

水滴娃娃又从鱼鳃里钻了出来。

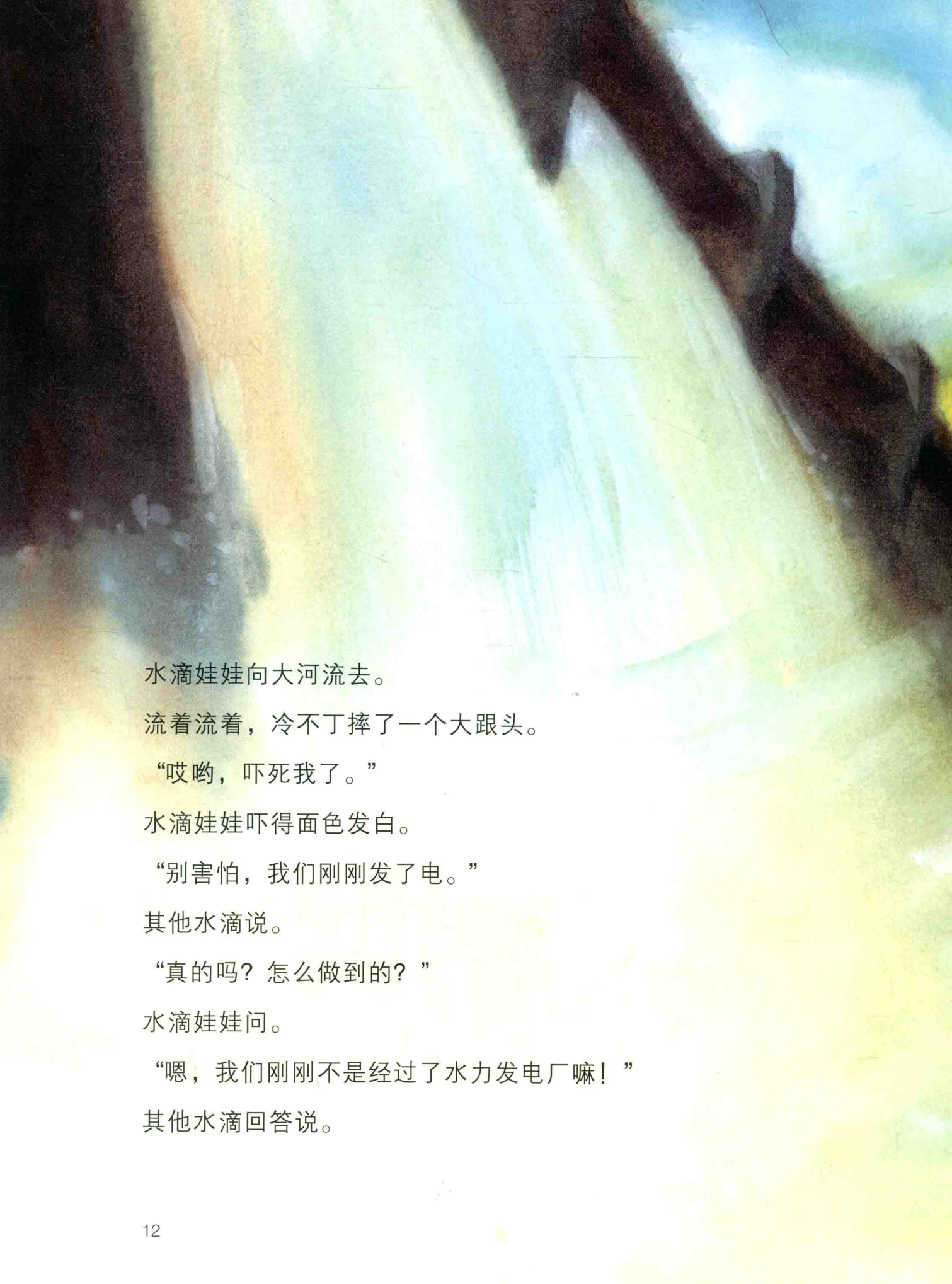
“它为什么喝了水之后又吐出来呢？”

“因为这样青鳉才能呼吸啊。”

其他水滴回答说。







水滴娃娃向大河流去。

流着流着，冷不丁摔了一个大跟头。

“哎哟，吓死我了。”

水滴娃娃吓得面色发白。

“别害怕，我们刚刚发了电。”

其他水滴说。

“真的吗？怎么做到的？”

水滴娃娃问。

“嗯，我们刚刚不是经过了水力发电厂嘛！”

其他水滴回答说。



